

ORĘDOWNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 90 fen.,
kwartalnie 2,70 mk.

Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 80 fen.

Telefon nr. 57 :-: Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu
Drukarnia i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 138.

Sobota, dnia 11. października 1919.

Rok I.

Obwieszczenie.

Dla braku drobnych pieniędzy nie będzie możebnem wypłacenie zapomóg wojennych za miesiąc bieżący.

Wzywam uprawnionych do zaopatrzenia się w tyle drobnych, by mogli wydać ze stumarkówek.

Gostyń, dnia 6. października 1919.

Starosta. Dabiński.

Pan Prezes Regencji mianował na mocy §§ 3 i 4 rozporządzenia policyjnego z dnia 10. grudnia 1892 roku dotycz. licencji ogierów (Dziennik urzędowy Poznański 1893 str. 205/6) p. Twardowskiego z Kobylnik przewodniczącym komisji licencyjnej ogierów na poznański obwód regencyjny, p. Czapskiego z Modrza tegoż zastępcą, p. Szulczewskiego z Słupowa przewodniczącym komisji licencyjnej ogierów na bydgoski obwód regencyjny, p. Amrogowicza z Rzecznika tegoż zastępcą na przeciąg 6 lat i to na czas od 1. paździerika 1919 r. do 30. września 1925 roku.

Gostyń, dnia 6. października 1919.

Starosta. Dabiński.

Prezes rejencji mianował p. Kazimierza Kwiatkowskiego z Koźmina kominiarzem na Okręg I. w Gostyniu.

Gostyń, dnia 7. października 1919.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Starosta. Dabiński.

Zatwierdziłem wybór Marcina Nawrot jako stróża nocnego w Michałowie.

Gostyń, dnia 7. października 1919.

Starosta. Dabiński.

Sprawa szkolna.

1. Szanowne dozory szkolne uwiadamiam, że etaty szkolne na rok 1919/20 mogą pozostać te same, co w roku poprzednim. Zmiany możliwe, zależne od rozporządzenia Ministerstwa co do wykonania przepisów pragmatykiurzędniczej, zarządzi się w etacie dodatkowym.

2. Wobec nadwyciecznej zwiększonych cen na wszelki opał można, gdzie tego zajdzie potrzeba, podwyższyć kwotę przeznaczoną na opał izb szkolnych aż do zwyżki 400% dawniejszych sum etatów kas szkół ludowych.

3. Szanownych Panów nauczycieli proszę odwrotnie donieść mi, czy do ich szkół polskich przyjęte zostały dzieci niemieckie, i czy w danym razie ojciec niemiecki zdał poprzednie piśmienne poświadczenie, że godzi się na przyjęcie swego dziecka jako gościa do szkoły polskiej. (Zobacz Gazetę szkolną Nr. 12. str. 69.)

Bodzewo, dnia 9. października 1919.

Kutzner.

Domokrądców miasta Gostynia wzywamy nieniemiejszą procedurę na rok 1919 w biurze ratuszowym pokój nr. 8 w bieżącym miesiącu (w każdą środę przed południem) zameldować.

Gostyń, dnia 3. października 1919.

Magistrat.

Z dniem 1. października b. r. objął inżynier mierzniczy Antoni Ripa kierownictwo Urzędu Katastralnego.

Gostyń, dnia 7. października 1919.

Urząd Katastralny.

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Gostyniu daje do wiadomości, iż w myśl rozporządzenia Sekcji Pośrednictwa Pracy przy N. R. L. w Poznaniu, winni wszyscy poszukujący pracy robotnicy i robotnice niewykwalifikowani oraz zawodowo wyszkoleni rzemieślnicy wszelkie kategorie służby dworskiej, służące, uczniowie chcący rzemiosła się wyuczyć, zgłosić się do Urzędu Biura Pracy w Gostyniu — Dworzec 4 telef. 90. — Uprasza się zabrać ze sobą wszelkie potrzebne papiery jako to świadectwa, poświadczenia i t. p.

Również upraszamy wszystkich pracodawców swe zapotrzebowania w wyżej wymienionym Biurze zgłosić. Zadaniem powyższem sprostać można z pomocą pracodawców nadesłanych wolnych miejsc, o co usilnie zanoszę prośbę.

Urząd Pośrednictwa Pracy w Gostyniu.

Kierownik Guhn.

Z powodu budowy mostu zostanie droga z Puddliszek do Rokosowa na 14 dni zamknięta. Używać można drogę przez Karzec.

Krobia, dnia 9. października 1919.

Komisarz obwodowy.

Rozporządzenie

dotyczące dowozu bydła do powiatów pogranicznych.

Art. 1. Zakaz dowozu bydła, wymieniony w rozporządzeniu dotyczącym dowozu bydła do południowych powiatów Wielkiego Księstwa Poznańskiego z 20. sierpnia 1919 r. (Tygopnik Urzędowy str. 228) rozszerza się na następujące powiaty: witkowski, nogileński, strzeliński, inowrocławski, szubiński, węgrowski, chodzieski, czarnkowski, wielęński, szamotulski, międzychodzki, nowotomyski, międzyrzecki, wolsztyński, śmigieński, wschowski, leszczyński, gostyński rawicki i krotoszyński.

Art. 2. Z powiatów, do których dowóz bydła jest zabroniony, (także z powiatów wymienionych w rozporządzeniu z 20. sierpnia 1919) nie wolno bydła wyprowadzać bez zezwolenia starosty.

Przy dostawach wojskowych starości nie powinni odmawiać zezwolenia na wywóz bydła z powiatu.

W spornych wypadkach decyduje Główny Urząd Żywnościowy.

Bez zezwolenia starosty wolno z zamkniętych powiatów bydło wysyłać tylko do Poznania.

Art. 3. W powiatach, do których dowóz bydła jest wzbroniony, nie wolno bez piśmiennego zezwolenia starosty bydła przed wschodem i po zachodzie słońca prowadzić, pędzić, ani wozami przewozić.

Art. 4. Przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia podlegają karom przewidzianym w art. 4. rozporządzenia z 20. sierpnia 1919; artykuł ten uzupełnia się o tyle, że wolno bydło transportowane wbrew zakazowi, skonfiskować.

Poznań, dnia 18. września 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski. Drwęski. Grabowski. Jachowski.
Malinowski. Dr. Moszczeński. Rogatka. Sieracki Swoboda

„Rozporządzeniem z dnia 9. sierpnia 1919. uregulował Komisarjat Naczelnej Rady Ludowej ruch osobowy i towarowy z Niemcami. Według § 6 tego rozporządzenia bez osobnego pozwolenia władzy dozwolony jest wywóz żywności, potrzebnej do wykonania podróży. Ilość żywności ograniczoną jest na osobę do 1 kg, w czym najwyżej 250 gr. tłuszczu.

Wobec tego Główny Urząd Żywnościowy odtąd wykazów na wywóz żywności dla osób udających się w podróż do Niemiec w zasadzie wystawiać nie będzie. Na wyjątki zezwalać może Główny Urząd Żywnościowy tylko w wypadkach ważnych n. p. dla osób chorych) i to na piśmienne wnioski, do których dołączyć należy odpowiednie dowody, oraz mk. 1,15 opłaty i portoryj. Ustnych wniosków się nie uwzględnia.

Dla osób wyprowadzających się do Niemiec, wystawia się wykazy na wywóz żywności w ustanowionych ilościach nadal.“

Przy tej sposobności podaje się § 9 wyżej wymienionego rozporządzenia do wiadomości:

„Kto wywozi z kraju jakiegokolwiek przedmioty wymienione w § 4 bez zezwolenia władz, podlega karze więziennej do 5 lat i grzywnie do 500,000 mk. albo jednej z tych kar.

Przy wywozie przedmiotów codziennej potrzeby najniższa kara niemoże wynosić niżej niż 1000 marek. Kto był raz karany za przestępstwo tego rodzaju, podlega przy powtórnym zasądzeniu karze więziennej nie niżej miesiąca.

Przedmioty, które wywieziono lub usiłowano wywieźć, podlegają konfiskacie bez względu na to, czy były własnością sprawcy lub nie.

Poznań, dnia 8. września 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Wydział Administracyjny. Dr. Drzazdzyński.

Die Gewerbetreibenden der Stadt Gostyn werden ersucht, die Anmeldungen für das Jahr 1919 beabsichtigten Gewerbebetriebes im Umherziehen beim hiesigen Magistrat Zimmer Nr. 8 in dem Monat Oktober (jeden Mittwoch vormittags) zu bewirken.

Gostyn, den 3. Oktober 1919.

Der Magistrat.

Schulangelegenheit.

Die deutschen Herren Lehrer wollen mir umgehend mitteilen, ob und inwieweit sie schon die polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen.

Bodzewo, den 9. Oktober 1919.

Ruzner.

Mit dem 1. Oktober 1919 hat der Vermessungsingenieur Antoni Ripa die Verwaltung des Katasteramtes Gostyn übernommen.

Gostyn, den 7. Oktober 1919.

Urząd Katastralny (Katasteramt).

Infolge Brückenbaues wird der Weg Budliszki-Rokossowo auf 14 Tage gesperrt. Der Verkehr wird über Karzec geleitet.

Krobia, den 9. Oktober 1919.

Der Distriktskommissar.

Verordnung

betreffend die Viehzufuhr nach den Grenzkreisen.

Art. 1. Das in der Verordnung betreffend die Viehzufuhr nach den südlichen Kreisen der Provinz Posen vom 20. August 1919 (Ingodnik Urzędowy S. 228) erlassene Verbot der Zufuhr von Vieh wird auf folgende Kreise ausgedehnt: Witkowo, Mogilno, Strzelno, Inowrocław, Szubin, Wągrowiec, Chodzież, Czarnków, Wieleń, Szamotuły, Międzybóże, Nowy Tomysl, Międzyrzecz, Wolsztyn, Śmigiel, Wschowa, Leszno, Gostyn, Rawicz, und Krotoszyn.

Art. 2. Aus den Kreisen, nach welchen die Zufuhr von Vieh untersagt ist, (auch aus den in der Verordnung vom 20. August 1919 genannten Kreisen) darf Vieh ohne Erlaubnis des Starosten nicht ausgeführt werden.

Bei Heereslieferungen sollen die Starosten die Genehmigung zur Ausfuhr von Vieh aus dem Kreise nicht verweigern.

In streitigen Fällen entscheidet der Główny Urząd Żywnościowy.

Ohne Genehmigung des Starosten darf aus den gesperrten Kreisen Vieh lediglich nach Posen ausgeführt werden.

Art. 3. In den Kreisen, nach denen die Zufuhr von Vieh untersagt ist, darf Vieh ohne schriftliche Genehmigung der Starosten in der Zeit von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang weder geführt noch getrieben noch auf Wagen befördert werden.

Art. 4. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung unterliegen den im Art. 4 der Verordnung vom 20. August 1919 genannten Strafen; dieser Artikel wird dahin ergänzt, daß Vieh, welches verbotswidrig transportiert wird, für verfallen erklärt werden darf.

Poznań, den 18. September 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski, Malinowski, Dr. Moszczeński, Rogatka, Sieracki, Swoboda.

Durch Verordnung vom 9. August 1919 hat das Komisarjat Naczelnej Rady Ludowej den Personen- und Güterverkehr mit Deutschland geregelt. Nach § 6 dieser Verordnung ist ohne besondere Erlaubnis der Behörde die Ausfuhr derjenigen Lebensmittel gestattet die zur Ausfuhr der Reise erforderlich sind. Die Lebensmittelmenge ist für eine Person auf 1 kg beschränkt, darunter höchstens 250 gr Fett.

Demgemäß wird der Główny Urząd Żywnościowy fortan Lebensmittelausweise für Personen die nach Deutschland reisen grundsätzlich nicht mehr ausstellen. Ausnahmen kann der St. U. Z. nur in wichtigen Fällen (z. B. für kranke Personen) genehmigen und nur auf schriftlichen Antrag, dem die entsprechenden Bescheinigungen sowie Mk. 1,15 Gebühren und Porto beizufügen sind. Mündliche Anträge werden nicht berücksichtigt.

Für Personen, die nach Deutschland auswandern, werden Lebensmittelausweise für die festgesetzten Mengen auch weiterhin ausgestellt.

Bei dieser Gelegenheit wird § 9 der obenerwähnten Verordnung bekanntgegeben:

„Wer ohne Erlaubnis der Behörde irgendwelche der im § 4 aufgeführten Gegenstände ausführt, unterliegt einer Gefängnisstrafe bis zu 5 Jahren und einer Geldstrafe bis zu 500 000 Mark oder einer dieser Strafen.

Bei Ausfuhr von Gegenständen des täglichen Bedarfs darf die Mindeststrafe nicht weniger als 1000 Mark betragen.

Wer bereits einmal wegen solchen Vergehens bestraft war, unterliegt bei erneuter Aburteilung einer Gefängnisstrafe nicht unter 1 Monat.

Die Gegenstände, die ausgeführt wurden oder die man auszuführen versuchte, unterliegen der Beschlagnahme ohne Rücksicht darauf, ob sie Eigentum des Täters waren oder nicht.

Poznań, den 8. September 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Wydział Administracyjny. Dr. Drzażdżyński.

Kronika miejscowa.

— **Wieczór Pieśni!** Bilety na I. miejsce są wyprzedane, można nabyć jeszcze kilka biletów na II. i III. miejsce. Wieczorem przy kasie sprzedawane będą bilety na III-cie i IV-te miejsce. Kto więc chce korzystać rozkosznych chwil tak urozmaiconego Wieczoru, musi się wcześniej postarać o kartę wstępu. Kasa otwarta będzie o godz. 7-mej, początek koncertu punktualnie o godz. 8-mej. Zwracamy uwagę, że czysty dochód przeznaczony jest na G. Śląsk.

— Zwolennikom i miłośnikom jednoczenia się, hartowania, a zatem i chronienia przed demoralizacją młodzieży naszej zwracamy na tem miejscu uwagę na odbyć się mającą w niedzielę, dnia 12. października uroczystość poświęcenia sztandaru I. Drużyny harcerskiej im. „Tadeusza Kościuszki“ w Gostyniu z następującym programem: 1. O godzinie 1/29. przed południem uroczyste nabożeństwo w kościele farnym, w czasie którego nastąpi poświęcenie i wręczenie sztandaru. 2. Pochód drużyn w koło rynku i defilada przed sztandarami. 3. O godz. 2 po południu ćwiczenia harcerskie, sygnalizacja, ratownictwo, budowanie szałasów itd. w lasku piaskowskim. Spodziewać się należy, iż społeczeństwo nasze zrozumie i poprze dążenia łączącej się młodzieży. Młodzież, to kwiat, podwalina, kamień węgielny, pod nowo odbudującą się Polskę naszą!

Drugą panienkę

z pięknym charakterem pisma przyjmie

Fr. Polaszek, budowniczy, Gostyń.

Silne dziewczę do lekkich prac

w drukarni za dobrem wynagrodzeniem może się zaraz do nas zgłosić. **Ekspedycja Orędownika.**

Kilkanaście pilnych

dziewcząt

poczawszy od lat 14 znajdzie zaraz stałe zatrudnienie za wysokim wynagrodzeniem.

B. Roman Murawski, fabryka szcetek!

Młode małżeństwo z jednym dzieckiem

poszukuje pomieszkania o 2 pokojach

i kuchni od zaraz lub później. Łask. zgłosz. uprasza się do ekspedycji Orędownika.

Mój warsztat blacharski

przeniósłem z dniem 1. października z ul. Leszczyńskiej

na ulicę Krobską nr. 1.

Prosząc o łaskawe dalsze zlecenia mi prac w zakres mego przedsiębiorstwa wchodzących, kreślę z szacunkiem

Roman Żarnowski.

Kupuję każdą ilość kasztanów

po najwyższej cenie.

Moritz Joseph, Gostyń, Kolejowa 6.

KARTOFLE

do natychmiastowej odstawy

wykę, peluszkę, rzep, mak, proso, słomę i siano

kupuje

Rolnik w Gostyniu

TELEFON 56.

Kilka tysięcy progów do kolejków polnych mam na sprzedaż. Wielkość 0,80 m długie, 0,10 m szerokie i 0,04 mtr. grube.

Fr. Polaszek, budowniczy, Gostyń.

Choroby płciowe — leczy podług — najnowszej metody — (Salvarsan itd.)

Dr. Meyer, p. z. lekarz sztabowy, Gostyń.

Owoc stołowy, jabłka zimowe

„Schöner v. Boskop,“ „Belle fleur“ itd. sprzeda w większych ilościach

Dom. Pijanowice, p. Gostyń.

Ogłaszajcie w „Orędowniku!“

Prawdziwy błyszczak „Skaut“

oferuje tylko odsprzedającym fabryka

Dom Handlowy

Poznań, Św. Marcin 72.

Na sprzedaż:

1 biurko, maszyna do szycia, szafa do rzeczy, stół, wózek sportowy i burka zimowa.

Kiene, Kolejowa 10.

Cement w beczkach

i papę ma na składzie

W. Nawrocki, budowniczy.

Ogłoszenia w Orędowniku są skuteczne

Podaję do wiadomości
że teraz na mojem młynie można

każdego dnia

pszenną i żaną mąkę jako też śrut wymijać.

Młyn parowy J. Hamerski,
Gostyń.

Ziemniaki,

marchew, kapustę, brukiew, mak,
czerwone buraki, słomę i siano

kupuję i proszę o łaskawe nadesłanie ofert

„Ceres“ Bank Zbożowy Tow. Ake.

(Leszno) obecnie w Osiecznie

Telegr.: „Ceres“

Większą ilość większych
i mniejszych kist sprzeda
H. Kantorowicz, skład żelaza, Rynek 10.

Hurtowny handel słomy Prasowanie słomy

J. PRIWIN

Berlin, Poznań, Wrocław,
plac Wolności 11

Adres telegr.: Strohpriwin Telefon nr.: 3297 i 3062
prosi o oferty na

słomę i siano.

Prasy i do prasowania potrzebny drut stawiam każdego
czasu do dyspozycji.

Specjalny oddział dla wszystkich produktów i artykułów
rolnych.

In unser Handelsregister Abteilung A ist unter
Nr. 172 die Firma **Wiktorja Dabinska**, Gostyn
und als deren Inhaberin Fräulein **Wiktorja Da-**
binska in Gostyn eingetragen worden.

Gostyn, den 18. September 1919.

Umtsgericht.

Geschlechtskranke behandelt nach
neuesten Verfahren
(Salvarsam etc.)

Dr. Meyer, Stabsarzt a. D. Gostyn.

Echter Kautabak

aus reinem Tabak hergestellt tabellose, schimmelfreie Ware
in gr. Rollen gebeizt u. ungebeizt jedes Quantum lieferbar.
Probefendung u. Preisliste Mk. 6.— gegen Nachnahme.

L. Sorg, Frankfurt a. Main,
Saalburgstraße 15.

Tafelobst, Winteräpfel

„Schöner von Boskop, „Belle fleur etc.“
verkauft größeren Posten

Dom. Couzeau p. Gostyn.

Einen Posten

größere und kleinere Kisten

verkauft

H. Kantorowicz, Eisenhandlung, Markt 10.

Kartoffeln

Möhren, Weißkohl, Kohlrüben,
rote Rüben, Mohu, Stroh u. Heu

kauft und bittet um Offerten

„Ceres“ Bank Zbożowy Aktien-Ges.,

(Leszno) jetzt in Osieczna,

Telegr. „Ceres“.

Wichtig!

Detaillisten, Gastwirte und Kantinen!

Deckt schnelligst Euren Bedarf in Zigarren,
die hohe Tabak- und Zigarrettensteuer wird
sich in Kürze empfindlich bemerkbar machen.
Zigarren in billigen Preislagen jederzeit am
Lager, Probekisten gegen Nachnahme durch
die Post.

Max Rosenthal, Bösen,

Zigarren-Großhandlung, Alter Markt 71 I,
im Hause des Destillateurs Grün (früher Blanks
Zigarren-Versand.)

Strohgrosshandlung Strohpresseereien

J. PRIWIN

Berlin, Poznań, Breslau

Plac Wolności 11 (altes Stadttheater)

Telegr.-Adr.: Strohpriwin Telefon Nr. 3297 u. 3062

bittet um Angebote in

Stroh und Heu.

Drahtballenstrohpresse und Bindedraht stehen auf
Abruf jederzeit zur Verfügung.

Besondere Abteilung für sämtliche landwirtschaftlichen
Produkte und Bedarfsartikel

Eine Wohnung

bestehend aus 2 Zimmern und Küche zum 1. November
zu mieten gesucht.

Offerten an die Exped. dieses Blattes.